



**Экономический и Социальный
Совет**

Distr.: General
20 November 2013
Russian
Original: English

Комиссия социального развития

Пятьдесят вторая сессия

11–21 февраля 2014 года

**Последующие мероприятия по итогам Всемирной
встречи на высшем уровне в интересах социального
развития и двадцать четвертой специальной сессии
Генеральной Ассамблеи: приоритетная тема:
содействие расширению прав и возможностей людей
в целях достижения искоренения нищеты, социальной
интеграции и полной занятости и достойной работы для всех**

**Заявление, представленное "Associazione Casa Famiglia
Rosetta" – неправительственной организацией, имеющей
консультативный статус при Экономическом и Социальном
Совете**

Генеральный секретарь получил следующее заявление, которое распро-
страняется в соответствии с пунктами 36 и 37 резолюции 1996/31 Экономиче-
ского и Социального Совета.



Заявление

Введение

В современном мире нищета, как никогда ранее, стала комплексной мировой проблемой, имеющей большое количество причин и аспектов. Следовательно, расширение прав и возможностей людей в целях достижения искоренения нищеты и социальной интеграции должно рассматриваться как проблема, с которой необходимо работать на нескольких уровнях и при содействии большого количества участников и заинтересованных сторон.

Наш подход

С момента создания 30 лет назад организации "Associazione Casa Famiglia Rosetta" ее основанный на сложившейся реальности подход к бедственному положению людей является глобальным и комплексным, ее усилия всегда концентрировались на различных уязвимых аспектах в жизни наиболее обездоленных слоев населения.

Наша работа

На протяжении многих лет организация "Associazione Casa Famiglia Rosetta" видит задачу своей деятельности в удовлетворении потребностей лиц с физическими или психическими недостатками, лиц, имеющих проблемы с наркотической или алкогольной зависимостью, лиц, живущих с ВИЧ/СПИДом, подростков из групп риска, молодежи, женщин, семей, лиц испытывающих психологические страдания или материальные лишения, беженцев и престарелых. Предлагаемые организацией "Associazione Casa Famiglia Rosetta" услуги охватывают такие области, как реабилитация, здравоохранение и социальное обеспечение, восстановление, консультационные услуги, приют, профессиональное обучение, правозащитная деятельность, социальная интеграция и экономическая помощь, с особым вниманием к гендерной политике. Все эти виды деятельности, в контексте глобального видения организации "Associazione Casa Famiglia Rosetta", считаются неотъемлемыми и необходимыми аспектами любого гуманного и гуманитарного процесса, касающегося расширения прав и возможностей людей.

Осознавая, что нищета включает много аспектов и затрагивает не только страны, традиционно называемые "странами третьего мира", но также те страны, которые принято именовать "развитыми", "Associazione Casa Famiglia Rosetta" осуществляет деятельность в трех географических районах, расположенных на разных континентах и имеющих различные социальноэкономические условия, а именно в Италии, Бразилии и Объединенной Республике Танзания.

В Италии организация "Associazione Casa Famiglia Rosetta" руководит деятельностью центров реабилитации для лиц, страдающих нейропсихомоторными нарушениями, терапевтических сообществ (для лечения наркозависимости, алкоголизма и патологического пристрастия к азартным играм), консультационных центров (психологическое и генетическое консультирование), цитогенетической лаборатории, приютов для лиц с психическими нарушениями, лиц, живущих с ВИЧ/СПИДом и подростков из групп риска, приютов для беженцев, столовых для нуждающихся, центров и института профессионального обучения, проводит исследования, терапевтическое лечение и разработку соци-

альных программ. Во всех этих центрах профильные специалисты предлагают социально-медицинские, психологические и общественно-культурные услуги большому числу малоимущих, уязвимых, обездоленных, стигматизируемых и маргинализированных.

Аналогичным образом в Бразилии организация "Associazione Casa Famiglia Rosetta" руководит деятельностью двух терапевтических сообществ, одного реабилитационного центра и одного приюта для лиц с психическими недостатками.

С 2005 года организация "Associazione Casa Famiglia Rosetta" также имеет отделение в Объединенной Республике Танзания, где руководит приютом для ВИЧ-инфицированных и больных СПИДом детей, а также центром реабилитации, обучения, социальной интеграции и экономического развития, деятельность которого ориентирована на детей с ограниченными возможностями или ВИЧ-инфицированных и больных СПИДом детей и их семьи, а также в целом на местное население. В следующем году будет начато создание терапевтической общины и строительство многоцелевого центра здравоохранения, исследований и обучения, который будет обслуживать как местное население, так весь восточноафриканский регион.

Разработанные организацией "Associazione Casa Famiglia Rosetta" реабилитационные, терапевтические и образовательные модели направлены на построение (или перестройку) важного жизненного проекта, в рамках которого поддерживается чувство собственного достоинства и взаимного уважения, развиваются индивидуальные навыки и умения, способствующие личной независимости, налаживаются семейные связи и укрепляется чувство социальной принадлежности и приемлемости. Особый акцент делается на работе (в качестве элемента терапии и средства социальной интеграции) и духовном аспекте жизни (как источнике положительных установок и креативного поведения).

За последние четыре года более 2300 детей и взрослых с физическими и психическими недостатками, 700 женщин и мужчин, страдающих от наркотической зависимости, алкоголизма и патологического пристрастия к азартным играм, 58 взрослых и 25 детей с ВИЧ/СПИДом, а также 114 подростков из неблагополучных семей вновь обрели надежду в наших центрах и теперь смотрят на свои проблемы с новым осознанием того факта, что они являются ресурсом для более инклюзивного, всеисцеляющего и гуманного общества, а не становятся помехой или обузой. Другими словами, они начали обретать новый стимул в жизни, благодаря расширению их прав и возможностей.

Программа микрокредитования

В своих непрекращающихся усилиях по все более комплексному удовлетворению потребностей малоимущих организация "Associazione Casa Famiglia Rosetta" недавно также начала осуществлять в танзанийском городе Танга и окрестных деревнях программу микрокредитования, которая предназначена для семей, находящихся в бедственном положении в результате нищеты и инвалидности, либо в связи с ВИЧ/СПИДом. Такое бедственное положение тесно связано с отсутствием доступа к осуществляющим микрокредитование учреждениям, базовому образованию, финансовой грамотности и получению предпринимательских и управленческих навыков.

Первым шагом программы была профессиональная подготовка местного персонала. Всего обучение прошли 20 молодых людей, из которых семеро были отобраны в качестве координаторов и наставников получателей микрокредита. Вторым шагом было проведение социальноэкономического обследования, осуществленного с помощью администрации в целевом районе, состоявшего из трех анкет: анализ особенностей общины, спроса потребителей и конъюнктуры рынка. На основе анализа собранных данных, а также в тесном сотрудничестве с местными традиционными органами власти были определены 60 потенциальных семей-бенефициаров. Затем они заполнили анкету для оценки потребностей в профессиональном обучении.

Затем следовала стадия обучения с участием одного представителя каждой семьи-бенефициара в программе по созданию потенциала, выполняемой самими координаторами. Практически все представители были женщинами.

Наконец 50 семьям был предоставлен микрокредит-грант для начала какой-либо приносящей доход деятельности. Далее началась стадия наставничества. Каждую неделю наставники посещают семьи непосредственно на их рабочем месте и оценивают прогресс в их деятельности, с тем чтобы предложить помощь, совет и способствовать мотивации.

До настоящего момента процент возврата кредита составлял 100 процентов и, что самое главное, наблюдалось существенное улучшение в общих условиях жизни семей-бенефициаров, в том числе в экономическом плане.

Факторами, в значительной степени влияющими на такие положительные результаты, являются обучение бенефициаров, персонализация планов выплат, предоставление беспроцентных займов, постоянная поддержка и подтверждение ключевой роли женщин в местной семейной системе.

Кроме всего вышеперечисленного, организация "Associazione Casa Famiglia Rosetta" приняла решения сконцентрировать свои усилия скорее на расширении прав и возможностей людей, а также на их благосостоянии, чем на финансовой устойчивости программы. Другими словами, существует подход, основанный на личности человека в его/ее целостности.

Профессиональная подготовка и деятельность по созданию потенциала

Способствуя расширению прав и возможностей людей посредством совершенствования навыков, организация "Associazione Casa Famiglia Rosetta" также занималась профессиональной подготовкой и деятельностью по созданию потенциала на международном уровне. В 1990-х годах она осуществляла сотрудничество с Организацией Объединенных Наций и Государственным департаментом Соединенных Штатов Америки в проведении обучающих программ для работников наркологической помощи в восточноевропейских странах, включая Беларусь, Болгарию, Венгрию, Польшу, Республику Молдова, Российскую Федерацию, Словакию, Словению и Чешскую Республику. С 2009 по 2012 год она привлекалась в качестве неправительственной организации, специализирующейся в области борьбы со злоупотреблением наркотиками, а также в связи с вопросами ВИЧ/СПИДа, к участию в учебном проекте Treatnet (Международная сеть ресурсных центров наркологической помощи и реабилитации) Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности, в частности в Кот-д'Ивуаре, Мозамбике и Нигерии. В 2012 году ор-

ганизация "Associazione Casa Famiglia Rosetta" осуществила учебную программу, содержащую руководство по лечению женщин, в которой участвовали 34 афганские женщины, помогавшие другим женщинам освободиться от наркотической зависимости.

Заключительные выводы и рекомендации

На основе нашего опыта мы все больше убеждаемся, что не существует единственного и простого сценария для искоренения нищеты и обеспечения социальной интеграции. Растущему обнищанию и отчужденности в современном мире необходимо противостоять и бороться с ними следует комплексно во избежание разбазаривания средств и энергии.

В то же время мы укрепились во мнении, что расширение прав и возможностей людей является чрезвычайно важной задачей. Однако необходимо понимать, что процесс реабилитации, начинающийся с внутренних установок людей, воздействует на их сознание, тела и знания, пронизывает их культурные традиции и общественные отношения и приводит к конкретным и постоянным изменениям в их повседневной жизни, в их семье, в их стране и в мире в целом.

Мы также разделяем твердое убеждение, что без личностных изменений искоренить нищету невозможно. В то же время, тем не менее, без структурных изменений мы можем всего лишь смягчить условия жизни в нищете, но не победить ее. Многие люди будут подвержены риску повторного обнищания. Должно быть что-то не так в правилах глобальной экономики в мире, в котором самые богатые 2 процента совершеннолетних владеют более чем половиной мирового благосостояния. Наиболее вероятно, что такая ситуация провоцирует нищету, а не сокращает ее.

В то время как организации гражданского общества ведут борьбу в целях искоренения нищеты и обеспечения социальной интеграции посредством проведения программ расширения прав и возможностей, Организация Объединенных Наций, в свою очередь, может внести мощный вклад, мужественно побуждая национальные правительства к осуществлению структурных изменений для достижения более справедливой экономической системы и отстаивая такие изменения на глобальном уровне.

Наконец, мы не должны более воображать, что развитие – это скорый поезд, а социальная интеграция – попытка дать возможность как можно большему числу людей запрыгнуть в него. Нам требуется глубокое изменение парадигмы, в рамках которой социальная интеграция для всех, в особенности для наиболее уязвимых слоев, сама по себе является поездом, ведущим мир к истинному развитию, двигатель которого – справедливость, а путь – каждый человек.